

[A Persian translation of the message of the Universal House of Justice  
dated 13 November 2021 to the Friends Gathered in Tanna, Vanuatu,  
for the Dedication of the House of Worship]

ترجمه‌ای از

پیام بیت العدل اعظم خطاب به احبابی مجتمع در تانا  
به مناسبت افتتاح مشرق‌الاذکار وانواتو  
(هیئت بین‌المللی ترجمه به زبان فارسی)

۱۳ نوامبر ۲۰۲۱

دوستان عزیز و محبوب،

در این روز پر فرح و سرور با قلبی سرشار از محبت بی‌پایان به یکایک شما عزیزان که برای افتتاح اولین مشرق‌الاذکار محلی منطقه اقیانوس آرام گرد هم آمده‌اید تبریک و تهنیت می‌گوییم. این مشروع موفقیتی است چشمگیر که منویات حضرت عبدالبهاء در الواح نقشه ملکوتی در مورد تأسیس جامعه اسم اعظم در وانواتو (Vanuatu) را بیش از پیش تحقق می‌بخشد. این مؤسسه شکوهمند که در صدمین سال صعود مولای حنون حضرت عبدالبهاء افتتاح می‌شود، مردمان را از هر عقیده و باور فرامی‌خواند تا در نهایت الفت و اتحاد جمع شوند و به تجلیل و ستایش حضرت پروردگار بپردازند.

بی‌ریزی شالوده روحانی این مشرق‌الاذکار مدّت‌ها قبل از ساختن آن آغاز شد. این مشتاقان با تحسین و تکریم فراوان مجهودات فداکارانه احبابی را که برای اولین بار امر مبارک را در وانواتو معرفی کردند و همچنین اولین مؤمنین پاکدل از اهالی آن سرزمین را که پیام شفابخش حضرت بهاء‌الله را به هموطنان، قبایل و بستگان خود ابلاغ نمودند به یاد می‌آوریم. حقیقتاً این فرصتی است مغتنم برای شکر و سپاس به درگاه جمال مبارک که جامعه‌ای مزین به روحیه خالصانه خدمت، فداکاری و عشق به خداوندگار را مبعوث فرموده‌اند. شما عزیزان با توسل به قوه دعا و مناجات توکل به حضرت پروردگار نموده‌اید و با صرف نیروی خود در راه خدمت به دیگران از طریق همکاری و حمایت متقابل بر مشکلات فایق آمده‌اید و برآستی شاهد بوده‌ایم که در هنگام مواجهه با مصائب و مشقات، استقامت خارق‌العاده‌ای از خود نشان داده‌اید.

تأسیس این مشرق‌الاذکار جلوه‌ای است از حیات جامعه‌ای که با تلفیق عبادت و خدمت تقلیب گشته و بی‌تردید تأثیر روحانی عمیقی در زندگی ساکنین جزیره تانا (Tanna) و در سراسر کشورتان و فراتر از آن خواهد

به مناسبت افتتاح مشرق‌الاذکار و انواتو

داشت. حال مطمئناً احبای عزیز و انواتو مجهودات خود را برای کمک به رفاه مادی و معنوی جوامع‌شان تشدید نموده مروج سطوح بالاتری از اتحاد در اجتماع‌شان خواهند شد، اتحادی که مبتنی بر حقیقت مسلم وحدت عالم انسانی است.

این بنای مقدس چون مشعلی فروزان می‌درخشد. امید چنان است که مرکز سطوح قوای روحانی گردد، نورانیت الهی را منتشر نماید و مانند انوار سپیده‌دم افق پیش رو را روشن و منور سازد. در این لحظه تاریخی بیانات مولای محبوب، حضرت عبدالبهاء را به خاطر می‌آوریم که می‌فرمایند: ”و عندما يتمّ مشرق الأذکار و تتوقّد فيه الأنوار و يحضر فيه الأبرار و تقوم الصلوة تضرعاً الى ملكوت الأسرار و يرتفع صوت التمجيد للربّ المجيد هنالك يفرح المؤمنون و ينشرح صدور امتناً بمحبة الحي القيوم“.

[امضا: بيت العدل اعظم]